

PL
<b>PRZED UŻYCIEM NALEŻY ZAPOZNAC SIĘ Z PONIŻSZĄ INSTRUKCJĄ WYROB DO STOSOWANIA WYŁĄCZAJĄC PRZEZ LEKARZA STOMATOLOGA</b>

**SKŁAD:** silan metakrylanowy, rozpuszczalnik organiczny.

**PRZEZNACZENIE**  
SILAN nakłada się na porcelanę po jej wytrawieniu, przed zastosowaniem systemu wiążącego w celu podniesienia trwałości wiązania pomiędzy żywicą i porcelaną.

Mozna stosować do silanizacji włókien szklanych.

**SPOSÓB UŻYCIA**

Przed przystąpieniem do zabiegu należy załaczyć aplikator zanurzycy w spirytyście (alkohol etylowy), a następnie umieścić na strzykawkce.

- Nakreślić aplikator z pędzeliem na strzykawkce z SILANEM w miejsce nakreślonej linii zarysowej.
- Wetrzeć SILAN w wytrawioną wcześniej powierzchnię porcelany.
- Ne płukać! Wysuszyć strumieniem powietrza.
- Powierzchnia porcelany jest gotowa do nałożenia systemu wiążącego.

Wyrob przeznaczony jest do wielorazowego użycia, natomiast aplikator służy do użycia jednokrotnego. Wielokrotne użycie aplikatora może stwarzać ryzyko wtórnego zakażenia.

**PRZECIWIWSKAZANIA**

Nie stosować wyrobu u pacjentów z nadwrażliwością na składniki preparatu.

**SRODKI OSTROŻNOŚCI**

W przypadku napraw w jamie ustnej pacjenta obowiązkowo stosować koferdam oraz zabezpieczenie oczu pacjenta. Stosować wyciąg powietrzny w trakcie wytrawiania. Stosować zabezpieczenia personelu: odzież, rękawice, szkrzynię ochronną. Substancja drażniąca, może działać drażniąco na oczy, drożdż oddechowe i skórę. W razie kontaktu z oczami przemyć dużą ilością wody i skontaktować się z lekarzem. W przypadku podrażnienia skóry: zmyć mydłem i dużą ilością wody. W przypadku podkniecia nie zmuszać się do wymiotów, wypłukać usta wodą. Skontaktować się z lekarzem.

**PRZECZYTYWANIE**

Przechowywać w oryginalnym opakowaniu w temperaturze poniżej 25°C. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Termin przydatności do użycia znajduje się na opakowaniu bezpośrednim. Po otwarciu opakowania okres ważności nie ulega zmianie pod warunkiem szczelnego zamknięcia po każdorazowym użyciu.

**TRANSPORT**

Wytwórca dopuszcza transport wyrobu przez okres nie dłuższy niż 10 dni w temperaturze nie przekraczającej 40°C. Krótkotwójny transport w podanym zakresie temperatur nie wpływa na bezpieczeństwo i skuteczność działania wyrobu przez cały okres przydatności wyrobu do użycia.

**POSTĘPOWANIE Z OPAKOWANIAM I WYROBIE**

Zużyte opakowania należy przekazać do utylizacji/ lub zwrócić do wytwórcy.

**OPAKOWANIE**

Strzykawka zawierająca 2 ml preparatu.

Data ostatniej aktualizacji: 24.05.2021/4

**EN**

<b>BEFORE USE PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS CAREFULLY</b> <b>PRODUCT FOR DENTAL USE ONLY</b>
<b>COMPOSITION:</b> methacrylic silane, organic solvent.
<b>INTENDED USE</b> SILANE is applied on porcelain after etching, before using bonding system in order to increase the durability of bonding between resin and porcelain. The product can be used for silanizing the glass fibres.
<b>INSTRUCTIONS FOR USE</b> Before the treatment immerse attached applicator in alcohol (ethyl alcohol) and then fix it onto the syringe.
1. Screw the brush applicator onto the syringe with SILANE, replacing the closing plug with the applicator.
2. Rub SILANE into previously etched porcelain surface.
3. Do not rinse! Use air flow to dry.
4. Porcelain surface is ready for bonding system application.
Product intended for multiple use except the applicator which is for single use only. Multiple use of applicator may cause the risk of reinfection.
<b>CONTRAINDICATIONS</b> Do not use the product for patients with hypersensitivity to the product’s components.
<b>PRECAUTIONS</b> Use a rubber dam and protection for patient’s eyes when repairing teeth in the patient’s oral cavity. Use a vacuum system while etching. Equip staff with protective clothing, gloves and visors. The product may irritate the skin, eyes and the respiratory system. In case of eye contact, rinse with plenty of water and contact a doctor. In case of contact with the skin, wash it out with soap and plenty of water. If swallowed, do not induce vomiting. Rinse mouth with water. Contact a doctor.
<b>STORAGE</b> Store in original packaging below 25°C. Keep out of reach of children. The expiry date is not the direct packaging. Once container is open, the expiry date doesn’t change if the container is securely closed after each use.
<b>HANDLING THE PRODUCT CONTAINER</b> Empty containers should be disposed of responsibly or returned to the manufacturer.
<b>PACKAGING</b> A syringe containing 2 ml of the formulation.
Last update: 24.05.2021/4

ES
<b>ANTES DE USAR EL PRODUCTO PROCEDE LEER LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES</b>
<b>EL PRODUCTO ESTÁ CONCEBIDO PARA SU USO ÚNICAMENTE POR ODONTÓLOGOS PROFESIONALES.</b>
<b>COMPOSICIÓN:</b> silano metacrillico, disolvente orgánico.
<b>USO</b> SILAN se coloca sobre la porcelana una vez realizado el grabado sobre la misma, antes de aplicar el sistema de fraguado, con el fin de incrementar la durabilidad del fraguado entre la resina y la porcelana. Puede emplearse para la silanización de fibras de vidrio.
<b>INSTRUCCIONES DE USO</b> Antes de comenzar el tratamiento procede sumergir el aplicador incluido en el suministro en alcohol (alcohol etílico) y luego introducirlo en la jeringa.
1. Enrosca el aplicador con el pincel sobre la jeringa con SILAN en el lugar del tapón de rosca de seguridad.
2. Frota SILAN contra la superficie de porcelana grabada.
3. No enjuagar! Secar con un chorro de aire.
4. La superficie de porcelana está preparada para la colocación del sistema de fraguado.
El producto se reutilizable, pero el aplicador es desechable. La reutilización del aplicador puede provocar el riesgo de infecciones secundarias.
<b>CONTRAINDICACIONES</b> No emplear en pacientes con hipersensibilidad a los componentes del producto.
<b>MEDIDAS DE SEGURIDAD</b> En caso de tareas de reparación en la boca del paciente, es obligatorio emplear un dique de dentel y proteger los ojos del paciente. Emplear una campana de extracción durante el proceso de grabado. Emplear medios de protección del personal: ropa, guantes, visera de protección. Sustancia irritante; puede irritar los ojos, las vías respiratorias y la piel. En caso de contacto, enjuagar los ojos con grandes cantidades de agua y consultar a un médico. En caso de irritación de cualquier tipo lavar con grandes cantidades de agua. En caso de tragar no provocar vómitos. Enjuágate la boca con agua. Consultar a un médico.
<b>ALMACENAMIENTO</b> Guardar en el embalaje original a una temperatura inferior a 25°C. Guardar fuera del alcance de los niños.

La fecha de caducidad se encuentra en el envase directo del producto. Una vez abierto el embalaje, la fecha de caducidad no queda afectada, a condición de cerrarlo herméticamente tras cada uso del producto.

**TRANSPORTE**

El fabricante admite el transporte del producto durante un plazo máximo de 10 días a la temperatura inferior a 40°C. Un transporte breve manteniendo el rango de temperaturas mencionado no afecta a la seguridad y eficacia del producto a lo largo de toda su vida útil.

**MANIPULACIÓN DE LOS ENVASES DEL PRODUCTO**

Los residuos de embalajes deben entregarse a la eliminación o devolverse al fabricante.

**ENVASE**

Jeringa con 2 ml del producto.

Fecha de la última revisión: 24.05.2021/4

**FR**

<b>LIRE LA PRESENTE NOTICE AVANT UTILISATION</b>
<b>LE PRODUIT NE PEUT ÊTRE UTILISÉ QUE PAR UN DENTISTE</b>
<b>COMPOSITION:</b> silane méthacrylate, solvant organique.
<b>UTILISATION PRÉVUE</b> SILAN s'applique sur de la porcelaine après son mordancage, avant l'emploi du liant, afin d'améliorer la durabilité de la liaison entre la résine et la porcelaine. Peut être utilisé pour silaniser les fibres de verre.
<b>MODE D'EMPLOI</b> Avant de procéder à l'intervention, tremper l'applicateur dans de l'alcool éthylique, puis l'installer sur la seringue.
1. Visser l'applicateur avec pinceau sur la seringue contenant du produit SILAN à la place du bouchon de protection.
2. Appliquer le produit SILAN en le frottant sur la surface de la porcelaine préalablement mordancée.
3. Ne pas rincer! Faire sécher au jet d'air.
4. La surface de la porcelaine est prête à l'application du liant.
Produit à usage multiple, sauf l'applicateur jetable. L'utilisation multiple de l'applicateur peut entraîner un risque d'infection secondaire.
<b>CONTR-INDICATIONS</b> Ne pas utiliser chez des patients présentant une hypersensibilité aux composants du produit.
<b>PRECAUTIONS</b> Pour les réparations dans la bouche du patient, il est obligatoire d'utiliser une dique dentaire et de protéger les yeux du patient Lors du mordancage, pratiquer l'aspiration d'air. Utiliser des moyens de protection individuelle pour le personnel <span> </span> : vêtements, gants, visière de protection. Le produit peut irriter les yeux, les voies respiratoires et la peau. En cas de contact avec les yeux, rincer abondamment à l'eau et contacter un médecin. En cas d'irritation de la peau : laver abondamment à l'eau savonneuse. En cas d'ingestion, ne pas faire vomir la victime. Rincer la bouche à l'eau. Contacter un médecin.
<b>CONTRAINDICATIONS</b> Do not use the product for patients with hypersensitivity to the product’s components.
<b>PRECAUTIONS</b> Use a rubber dam and protection for patient’s eyes when repairing teeth in the patient’s oral cavity. Use a vacuum system while etching. Equip staff with protective clothing, gloves and visors. The product may irritate the skin, eyes and the respiratory system. In case of eye contact, rinse with plenty of water and contact a doctor. In case of contact with the skin, wash it out with soap and plenty of water. If swallowed, do not induce vomiting. Rinse mouth with water. Contact a doctor.
<b>STORAGE</b> Store in original packaging below 25°C. Keep out of reach of children. The expiry date is not the direct packaging. Once container is open, the expiry date doesn’t change if the container is securely closed after each use.
<b>HANDLING THE PRODUCT CONTAINER</b> Empty containers should be disposed of responsibly or returned to the manufacturer.
<b>PACKAGING</b> A syringe containing 2 ml of the formulation.
Last update: 24.05.2021/4

IT
<b>PRÉFÉROUŽIT SI PŘEĎETÉ TENTO NÁVOD</b> <b>VÝROB MOHOU POUŽÍVATÍ POUZE ZUBNÍ LÉKAŘI</b>
<b>SLOŽENÍ:</b> silan metakrylát, organické rozpouštědlo.
<b>URČENÍ</b> SILAN se nanáší na porcelán po leptání, před použitím vytvrzovacího systému za účelem zvýšení pevnosti spojů mezi pryskyřicí a porcelánem. Lze použít k silanizaci skelných vláken.
<b>ZPŮSOB POUŽITÍ</b> Přiložený aplikátor musíte před zákrokem ponořit do lihu (etanolu) a následně nasadit na stříkačku.
1. Odšroubujte uzávěr ze stříkačky se SILANEM a našroubujte na ni aplikátor se štetčkem.
2. Věteřte SILAN na přetvřen vyletanou plochu porcelánu.
3. Neoplavujte! Vyšusť vzduchem.
4. Povrch porcelánu je připravený k nanesení vytvrzovacího systému. Přípravek je určený k opakovanému použití, aplikátor však visí jen k jednorázovému použití. Při opakovaném použití aplikátoru hrozí riziko sekundární kontaminace.
<b>CONTRAINDIKACE</b> Nepoužívejte přípravek u pacientů s přecitlivělostí na složky přípravku.
<b>BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE</b> V případě opravy v ústní dutině pacienta povinně použijte koferdam a chráňte jeho oči. Během leptání používejte ochranné. Používejte bezpečnostní prostředky: oděv, rukavice, ochranný štít. Draždivá látka, může dráždit oči, dýchací cesty a kůži. V případě zasažení očí vypláchněte velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc. V případě podráždění kůže: umyte mydlem a velkým množstvím vody. Při použití nevyvolávejte zvracení, usta vypláchněte vodou. Vyhledejte lékařskou pomoc.
<b>SKLADOVÁNÍ</b> Skladujte v originálním obalu při teplotě do 25°C. Skladujte mimo dosah dětí. Doba použitelnosti je uvedena na obalu.
Pokud je obsah balení po každém použití těsně uzavřen, nedochází ke změně doby jeho použitelnosti.
<b>PŘEVŮZ</b> Výrobce připouští přepravu výrobku po dobu nepřekračující 10 dnů při teplotě nepřesahující 40°C. Krátkodobá přeprava v uvedeném rozsahu teplot neovlivňuje bezpečnost a účinnost výrobku po celou jeho dobu použitelnosti.
<b>NÁKLADNÍ S OBALY OD VÝROBKU</b> Použitý obal musí odevzdat k likvidaci nebo vrátit výrobci.
<b>OBAL</b> Stříkačka s obsahem 2 ml přípravku.
Datum poslední aktualizace: 24.05.2021/4

UK
<b>PERED ВИКОРИСТАННЯМ СЛІД ОЗНАКОМИТИСЯ З ДАННОЮ ПРОДУКТ ПРІДНАЗНАЧІ ДЛЯ ПРИМЕНЕННЯ ТОЛЬКО ФРАЧМАЧІ-СТОМАТОЛОГАМИ</b>
<b>СОСТАВ:</b> метакрилата силан, органічний розчинник.
<b>НАЗНАЧЕННЯ</b> SILAN наносится на фарфор после его протравки перед применением связывающей системы для повышения адгезии между смолой и фарфором. Можно использовать для силинизации стеклянных волокон.
<b>СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ</b> Перед началом процедуры прилагамый аппликатор следует обязательно промокнуть в этиловый спирт, а затем установить на шприце.
1. Накрутить аппликатор к шприцовой игле с СИЛАНОМ вместо колпачка.
2. Втереть SILAN в протравленную ранее поверхность фарфора.
3. Не промывать! Высушить струей воздуха.
4. Поверхность фарфора готова к нанесению связывающей системы. Изделие предназначено для многократного использования, но в время как аппликатор предназначен для одноразового использования. Многократное использование аппликатора может представлять опасность вторичной инфекции.
<b>ПРОТИВПОКАЗАНИЯ</b> Не применять на пациентах с повышенной чувствительностью к компонентам препарата.
<b>ХРАНЕНИЕ</b> Хранить в оригинальной упаковке при температуре ниже 25°C. Не промывать! Высушить струей воздуха. Срок годности указан на первичной упаковке. После вскрытия упаковки срок годности не изменяется при условии плотного ее закрытия после каждого использования.
<b>TRANSPORTИРОВАННЯ</b> Виробник допускає транспортування виробу протягом періоду, який не перевищує 10 днів, при температурі не вище 40°C. Короткотерміновий перевезення при дотриманні рекомендацій виробником дозволено у вказаному діапазоні температур не впливає на безпеку та ефективність продукту протягом усього терміну придатності продукту.
<b>ОБРАЩЕНИЕ С ИСПОЛЬЗОВАННЫМИ ЕМКОСТЯМИ</b> Использованные емкости следует передать для утилизации или вернуть производителю.
<b>ИМЕЮЩИЕСЯ ЕМКОСТИ</b> Продукт, содержащий 2 мл препарата.
Дата последнего обновления: 24.05.2021/4

Продукт призначений для багаторазового використання. Апликатор, що додається до препарату, призначений для одноразового використання. Багаторазове використання апликатора може викликати вторинну інфекцію.

**ПРОТИВПОКАЗАННЯ**

Не застосовувати апликатор для пацієнтів з підвищеною чутливістю до одного зі складників препарату.

**ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ**

Під час проведення стоматологічних процедур у ротовій порожнині, обов'язково застосовувати кофердам та засоби захисту очей пацієнта. Під час протравлювання застосовувати надійні засоби вентиляції робочої зони. Термін повного використання захисних одяг, захисні рукавички, захисну маску. Препарат токсичний, може викликати подразнення очей, дихальних шляхів та шкіри. При потраплянні препарату в очі негайно промити великою кількістю води та звернутися до лікаря. У разі потраплення шкіри: промити великою кількістю води з милом. У разі проковтування, не викликати блювоту, покликати ротову порожнину водою. Звернутися за порадою до лікаря.

**УМОВИ ЗБЕРІГАННЯ**

Зберігати в оригінальній упаковці при температурі не вище 25°C. Зберігати у недоступному для дітей місці. Термін придатності вказаний на первинній (внутрішній) упаковці. Після розкриття упаковки термін придатності не змінюється, за умови щільного закриття після кожного використання.

**ТРАНСПОРТУВАННЯ**

Виробник допускає транспортування виробу протягом періоду, який не перевищує 10 днів, при температурі не вище 40°C. Короткотерміновий перевезення при дотриманні рекомендацій виробником дозволено у вказаному діапазоні температур не впливає на безпеку та ефективність продукту протягом усього терміну придатності продукту.

**ПОВЕДІНКА З ВИХОДАМИ УПАКОВКИ**

Видхи упаковки слід передавати на підприємство з утилізації або повернути виробнику.

**УПАКОВКА**

Шприц, що містить 2 мл (ml) препарату.

<b>Уповноважений представник в Україні та адреса:</b>	<b>Товариство з обмеженою відповідальністю «ІВОДЕНТ»</b>
	<b>вул. Кур'яного Чорнота, 2, корпус 1, м. Івано-Франківськ, 76018, Україна;</b> <b>phone/fax: +38 (0342) 55 94 55, e-mail: info@ivodent.com.ua, www.ivodent.com.ua</b>
<b>Дата останнього оновлення:</b> 24.05.2021/4	

**CS**

<b>BEFORE USE PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS CAREFULLY</b> <b>PRODUCT FOR DENTAL USE ONLY</b>
<b>COMPOSITION:</b> methacrylic silane, organic solvent.
<b>INTENDED USE</b> SILANE is applied on porcelain after etching, before using bonding system in order to increase the durability of bonding between resin and porcelain. The product can be used for silanizing the glass fibres.
<b>INSTRUCTIONS FOR USE</b> Before the treatment immerse attached applicator in alcohol (ethyl alcohol) and then fix it onto the syringe.
1. Screw the brush applicator onto the syringe with SILANE, replacing the closing plug with the applicator.
2. Rub SILANE into previously etched porcelain surface.
3. Do not rinse! Use air flow to dry.
4. Porcelain surface is ready for bonding system application.
Product intended for multiple use except the applicator which is for single use only. Multiple use of applicator may cause the risk of reinfection.
<b>CONTRAINDICATIONS</b> Do not use the product for patients with hypersensitivity to the product’s components.
<b>PRECAUTIONS</b> Use a rubber dam and protection for patient’s eyes when repairing teeth in the patient’s oral cavity. Use a vacuum system while etching. Equip staff with protective clothing, gloves and visors. The product may irritate the skin, eyes and the respiratory system. In case of eye contact, rinse with plenty of water and contact a doctor. In case of contact with the skin, wash it out with soap and plenty of water. If swallowed, do not induce vomiting. Rinse mouth with water. Contact a doctor.
<b>STORAGE</b> Store in original packaging below 25°C. Keep out of reach of children. The expiry date is not the direct packaging. Once container is open, the expiry date doesn’t change if the container is securely closed after each use.
<b>HANDLING THE PRODUCT CONTAINER</b> Empty containers should be disposed of responsibly or returned to the manufacturer.
<b>PACKAGING</b> A syringe containing 2 ml of the formulation.
Last update: 24.05.2021/4

**PRÉFÉROUŽIT SI PŘEĎETÉ TENTO NÁVOD**  
**VÝROB MOHOU POUŽÍVATÍ POUZE ZUBNÍ LÉKAŘI**

**SLOŽENÍ:** silan metakrylát, organické rozpouštědlo.

**URČENÍ**

SILAN se nanáší na porcelán po leptání, před použitím vytvrzovacího systému za účelem zvýšení pevnosti spojů mezi pryskyřicí a porcelánem. Lze použít k silanizaci skelných vláken.

**ZPŮSOB POUŽITÍ**

Přiložený aplikátor musíte před zákrokem ponořit do lihu (etanolu) a následně nasadit na stříkačku.

- Odšroubujte uzávěr ze stříkačky se SILANEM a našroubujte na ni aplikátor se štetčkem.
- Věteřte SILAN na přetvřen vyletanou plochu porcelánu.
- Neoplavujte! Vyšusť vzduchem.
- Povrch porcelánu je připravený k nanesení vytvrzovacího systému. Přípravek je určený k opakovanému použití, aplikátor však visí jen k jednorázovému použití. Při opakovaném použití aplikátoru hrozí riziko sekundární kontaminace.

**CONTRAINDIKACE**

Nepoužívejte přípravek u pacientů s přecitlivělostí na složky přípravku.

**BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE**

V případě opravy v ústní dutině pacienta povinně použijte koferdam a chráňte jeho oči. Během leptání používejte ochranné vybavení. Používejte bezpečnostní prostředky: oděv, rukavice, ochranný štít. Drazdivá látka, může dráždit oči, dýchací cesty a kůži. V případě zasažení očí vypláchněte velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc. V případě podráždění kůže: umyte mydlem a velkým množstvím vody. Při použití nevyvolávejte zvracení, usta vypláchněte vodou. Vyhledejte lékařskou pomoc.

**SKLADOVÁNÍ**

Skladujte v originálním obalu při teplotě do 25°C. Skladujte mimo dosah dětí. Doba použitelnosti je uvedena na obalu. Pokud je obsah balení po každém použití těsně uzavřen, nedochází ke změně doby jeho použitelnosti.

**PŘEVŮZ**

Výrobce připouští přepravu výrobku po dobu nepřekračující 10 dnů při teplotě nepřesahující 40°C. Krátkodobá přeprava v uvedeném rozsahu teplot neovlivňuje bezpečnost a účinnost výrobku po celou jeho dobu použitelnosti.

**NÁKLADNÍ S OBALY OD VÝROBKU**

Použitý obal musí odevzdat k likvidaci nebo vrátit výrobci.

**OBAL**

Stříkačka s obsahem 2 ml přípravku.

Datum poslední aktualizace: 24.05.2021/4

**RU**

<b>PERED ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СЛЕДУЕТ ОЗНАКОМИТЬСЯ С ДАННОЙ ПРОДУКТ ПРІДНАЗНАЧІ ДЛЯ ПРИМЕНЕНИЯ ТОЛЬКО ФРАЧМАЧІ-СТОМАТОЛОГАМИ</b>
<b>СОСТАВ:</b> метакрилата силан, органічний розчинник.
<b>НАЗНАЧЕННЯ</b> SILAN наносится на фарфор после его протравки перед применением связывающей системы для повышения адгезии между смолой и фарфором. Можно использовать для силинизации стеклянных волокон.
<b>СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ</b> Перед началом процедуры прилагамый аппликатор следует обязательно промокнуть в этиловый спирт, а затем установить на шприце.
1. Накрутить аппликатор к шприцовой игле с СИЛАНОМ вместо колпачка.
2. Втереть SILAN в протравленную ранее поверхность фарфора.
3. Не промывать! Высушить струей воздуха.
4. Поверхность фарфора готова к нанесению связывающей системы. Изделие предназначено для многократного использования, но в время как аппликатор предназначен для одноразового использования. Многократное использование аппликатора может представлять опасность вторичной инфекции.
<b>ПРОТИВПОКАЗАНИЯ</b> Не применять на пациентах с повышенной чувствительностью к компонентам препарата.
<b>ХРАНЕНИЕ</b> Хранить в оригинальной упаковке при температуре ниже 25°C. Не промывать! Высушить струей воздуха. Срок годности указан на первичной упаковке. После вскрытия упаковки срок годности не изменяется при условии плотного ее закрытия после каждого использования.
<b>TRANSPORTИРОВАННЯ</b> Виробник допускає транспортування виробу протягом періоду, який не перевищує 10 днів, при температурі не вище 40°C. Кратковременная транспортировка в указанном диапазоне температур не влияет на безопасность и эффективность продукта в течение всего срока годности.
<b>ОБРАЩЕНИЕ С ИСПОЛЬЗОВАННЫМИ ЕМКОСТЯМИ</b> Использованные емкости следует передать для утилизации или вернуть производителю.
<b>ИМЕЮЩИЕСЯ ЕМКОСТИ</b> Продукт, содержащий 2 мл препарата.
Дата последнего обновления: 24.05.2021/4

**IT**

<b>PRIMA DELL'UTILIZZO LEGGERE ATTENTAMENTE LA SEGUENTE ISTRUZIONE</b>
<b>IL PRODOTTO DEVE ESSERE UTILIZZATO ESCLUSIVAMENTE DAI DENTISTI</b>
<b>COMPOSIZIONE:</b> silano metacrilato, solvente organico.
<b>APPLICAZIONE</b> SILAN si applica sulla porcellana dopo la sua mordenzatura, prima dell'applicazione del sistema di presa per aumentare la resistenza della presa tra la resina e la porcellana.
Termini completo di utilizzo: silanizzazione delle fibre di vetro.
<b>MODALITÀ D'USO</b> Prima di iniziare il trattamento, immergere l'applicatore acceso nell'alcool (alcol etilico) e successivamente posizionarlo sulla siringa.
1. Avvitare l'applicatore con il pennello sulla siringa con SILAN al posto del tappo di protezione.
2. Applicare SILAN strofinandolo sulla superficie mordenzata della porcellana.
3. Non sciacquare! Asciugare con un flusso d'air.
4. La superficie della porcellana è pronta per applicare il sistema di presa. Il prodotto può essere usato solo volte, invece l'applicatore è monouso. L'uso multiplo dell'applicatore può comportare il rischio di infezione retrograda.
<b>CONTRAINDICAZIONI</b> Non usare il prodotto nei pazienti allergici agli ingredienti del preparato.
<b>PRECAUZIONI</b> In caso di preparazioni nella cavità orale del paziente, è obbligatorio usare il dental dam e la protezione per gli occhi del paziente. Accendere la cappa di aspirazione durante la mordenzatura. Indossare le protezioni individuali: indumenti, guanti, visiera protettiva. La sostanza irritante può irritare gli occhi, vie respiratorie e la pelle. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare con molta acqua e contattare un medico. In caso di irritazione della pelle: lavare con sapone e tanta acqua. In caso di ingestione, non indurre il vomito, sciacquare la bocca con acqua. Consultare un medico.
<b>CONSERVAZIONE</b> Conservare nella confezione originale ad una temperatura inferiore ai 25°C. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
Il data di scadenza si trova sulla confezione diretta. Dopo l'apertura, il prodotto mantiene la scadenza a condizione che venga chiuso ermeticamente dopo ogni utilizzo.
<b>TRASPORTO</b> Il prodotto ammette il trasporto del prodotto per un periodo non più lungo di 10 giorni ad una temperatura non superiore ai 40°C. Il trasporto breve nel campo di temperature indicato non influisce sulla sicurezza e sull'azione efficace del prodotto per tutto il periodo di scadenza del prodotto.
<b>SMALTIMENTO DEL CONTENITORE</b> Le confezioni utilizzate devono essere affidate ad un'azienda di smaltimento o restituite al produttore.
<b>CONTENUTO DELLA CONFEZIONE</b> Siringa contenente 2 ml di preparato.
Data ultimo aggiornamento: 24.05.2021/4

**RO**

<b>INAINTÉ DE UTILIZARE VĂ RĂGĂM SA CITIȚI CU ATENȚIE PREZENTA INSTRUCȚIUNILE</b>
<b>PRODUS DESTINAT UZULUI DENTAR</b>
<b>COMPOZIȚIE:</b> metacrilat de silan, solvent organici.
<b>UTILIZARE</b> Silan se aplică pe porțelan după corodarea lui, înaintea utilizării sistemului adeziv, cu scopul de a crește durabilitatea adesiunii între rășină și porțelan. Poate fi folosit pentru silanizarea fibrelor de sticlă.
<b>INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE</b> Înainte de începerea tratamentului, aplicatorul trebuie să fie introdus în spirit (alcool etilic) și apoi fixat pe seringă.
1. Fixați aplicatorul cu perie la seringă cu SILAN în locul capacului de siguranță.
2. Tăvăniți SILAN pe suprafața de porțelan corodată anterior.
3. Nu clătiți! Uscăți cu un jet de aer.
4. Suprafața de porțelan este pregătită pentru aplicarea sistemului adeziv. Produsul este destinat utilizării multiple, însă aplicatorul este de unică folosință. Utilizarea multiple a aplicatorului poate crea pericol de infecție secundară.
<b>CONTRAINDICAȚII</b> Nu utilizați produsul la pacienții cu hipersensibilitate la componentele acestuia.
<b>MĂSURI DE PRECAUȚIE</b> În cazul tratamentului în cavitatea bucală a pacientului, este obligatorie utilizarea foliei de digă și ocrotirea ochilor pacientului. Folosiți sistemul de aspirare a aerului în timpul corodării. Utilizați protecție pentru personal: îmbrăcăminte, mănuși, vizieră de protecție. Substanța se provoacă iritații, poate irita ochii, căile respiratorii și pielea. În caz de contact cu ochii, clătiți cu apă din abundență și contactați medicul. În caz de iritare a pielii spălați cu



korral loputage koheselt rohke veega ja pöörduge arsti poole. Nahaärrituse korral: pesta seebi ja rohke veega. Allaneelamisel ärge kutsuge esle oksendamist: loputage suud veega. Pöörduge arsti poole.

**HOIDAMINE**  
Hoida originaalpakendis temperatuuril kuni 25°C. Hoida lastele kättesaamatus kohas. Kõlblikkusaeg on otse pakendil. Pärast pakendi avamist kõlblikkusaeg ei muutu, kui see on pärast iga kasutamist tihedalt suletud.

**TRANSPORT**  
Tootja lubab toodet transportida kuni 10 päeva temperatuuril kuni 40°C. Lühiajaline transport etteantud temperatuurivahemikus ei mõjuta toote ohutust ja efektiivsust kogu selle kasutusaja jaoks.

**PAKENDITE KÄITLEMINE PÄRAST TOOTET**  
Kasutatud pakendid tuleb anda üle ümbertöötamiseks või tagastada tootjale.

**PAKEND**  
Süsteel, mis sisaldab 2 ml preparaati.

Viimase värskenduse kuupäev: 24.05.2021/4

<b>FI</b>
<p><b>ENNEN KÄYTTÖÄ ON TUTUSTUTTAVA NÄIHIN KÄYTTÖOHJEISIIN:</b> TUOTE VAIN HAMMASLÄÄKÄRIIN KÄYTTÖÖN</p>
<p><b>AINESOSAT:</b> Metakrylaattisilaan, orgaaninen liuotin.</p>
<p><b>KÄYTTÖTARKOITUS</b> SILAN levitetään posliinille etsauksen jälkeen ennen sidosjärjestelmän levittämistä hartsin ja posliinin välisen sidosliuoksen lisäämiseksi. Sitä voidaan käyttää lasikuitujen silanointiin.</p>
<p><b>KÄYTTÖTAPA</b> Ennen toimenpiteen aloittamista upota mukana oleva asetin pirtuun (etyylialkoholiin) ja sitten aseta se injektorisuikun. Käytä henkilösuojaimia: vaatteet, käsineet, suojalasit. 1. Kierrä svettimellä varustettu applicaattori SILAN-suikkuun suojakorkin talle. 2. Hiero SILAN aiemmin syyvöytetty posliinipintaan. 3. Älä huuhtele! Kuivaa ilmasuihkulla. 4. Posliinin pinta on valmis ilmausjärjestelmän kiinnittämistä varten. Tuote on tarkoitettu monikeräiseen käyttöön, mutta applicaattori on keräkäyttöinen. Applicaattoni uudelleenkäyttöön liittyy tartuntariski.</p>
<p><b>VASTA-AIHEET</b> Valmistetta ei saa käyttää, mikäli potilas on herkistynyt sen aineiksi. <b>VAROTOIMET</b> Potilaan siussa tehtävissä korjauksissa on pakko käyttää sulkuputkea ja suojata potilaan silmät. Käytä limapöytä suvöytöksen aikana. Käytä henkilösuojaimia: vaatteet, käsineet, suojalasit. Arsvytävä aine, voi ärsyttää silmiä, hengitysteitä ja ihoa. Jos tuotetta joutuu silmiin, huuhtele ne runsaalla vedellä ja ota yhteytä lääkäriin. Ihoärsytyksen sattuessa: pese aine pois saippualla ja runsaalla vedellä. Jos ainetta on nieltä, älä pakota oksentamista vaan huuhtele suu vedellä. Ota yhteyttä lääkäriin.</p>
<p><b>SÄILYTYS</b> Säilytettävä alkuperäisessä pakkauksessa alle 25°C:n lämpötilassa. Säilytettävä lasten ulottumattomissa. Käyttökestoissuusia on merkitty välittömään pakkaukseen. Pakkauksen avaamisen jälkeen säilyvyys ei muutu, jos se on tiivisti suljettu jokaisen käytön jälkeen.</p>
<p><b>KULJETUS</b> Valmistajaa sallii tuotteen kuljettamisen enintään 10 päivän ajan enintään 40°C:n lämpötilassa. Lyhytaikainen kuljetus määrätillä lämpötila-alueella ei vaikuta tuotteen turvallisuuteen ja tehokkuuteen sen koko käyttöajan ajan.</p>
<p><b>PAKKAUSTEN KÄSITTELY VALMISTUKSEN JÄLKEEN</b> Käytetyt pakkaukset tulee hävittää tai palauttaa valmistajalle.</p>
<p><b>PAKKAUS</b> Riisku sisältää 2 ml valmistetta.</p>

<b>HR</b>
<p><b>PROIZVOD ZA UPORABU</b> PROČITAJTE DONJE UPUTE</p>
<p><b>SASTAV:</b> metakrilat silan, organsko otapalo.</p>
<p><b>NAMJENA</b> SILAN se nanosi na keramiku nakon nagrizanja, prije nanošenja dentinskog veziva kako bi se povećala trajnost veze između smole i keramike. Može se koristiti za silanzirajuju staklenih vlakana.</p>
<p><b>NACIN UPORABE</b> Prije početka postupka, umočite priloženi aplikator u spirit (etilni alkohol), a zatim ga stavite na spricu. 1. Na mjestu sigurnosnog štitnika šprice s SILANOM umrite aplikator s kistom. 2. Utrijajte SILAN u prethodno nagriženu keramiku površinu. 3. Ne ispirati! Osušiti strujom zraka. 4. Keramika površina je spremna za nanošenje dentinskog veziva. Proizvod je namijenjen za višekratnu upotrebu, dok je aplikator namijenjen za jednokratnu upotrebu. Višekratna uporaba aplikatora može predstavljati nizik sekundarne infekcije.</p>

**KONTRAINDIKACIJE**  
Nemojte upotrebljavati na pacijentima s preosjetljivošću na sastojke preparata.

**MJERE OPREZA**  
U slučaju popravaka u ustima pacijenta, obvezno je koristiti koferdam i zaštititi oči pacijenta. Koristite odsis zraka tijekom nagrizanja. Koristite zaštitu osoblja: zaštitnu odjeću, rukavice, vizire. Nadražujuća tvar, može nadražiti oči, dišni sustavi i kožu. Ako dođe u dodir odmah isprati s puno vode i zatražiti savjet liječnika. U slučaju nadražaja kože: oprati sapunom i velikom količinom vode. Ako se proguta, nemojte izazivati povraćanje, isperite usta vodom. Zatražite savjet liječnika.

**SKLADIŠTENJE**  
Čuvati u originalnom pakiranju na temperaturi nižoj od 25°C. Čuvati na mjestu izvan dohvata djece. Rok trajanja naveden je na neposrednom pakiranju. Nakon otvaranja pakiranja, rok trajanja se ne mijenja, pod uvjetom čvrstog zatvaranja proizvoda nakon svake upotrebe.

**TRANSPORT**  
Proizvođač dopušta transport proizvoda u razdoblju ne duljem od 10 dana, na temperaturi koja ne prelazi 40°C. Kratkotrajni transport utar navedenog temperaturnog raspona ne utječe na sigurnost i učinkovitost proizvoda tijekom njegovog roka trajanja.

**ODLAGANJE AMBALAŽE NAKON UPORABE**  
Istrošenu ambalažu je potrebno zbrinuti ili vratiti proizvođaču.

**PAKIRANJE**  
Sprica koja sadrži 2 ml preparata.

Datum posljednjeg ažuriranja: 24.05.2021/4
<b>LV</b>
<p><b>PIRMS LIETOŠANAS LŪDZAM RŪPĪGI IEPAZĪTĪBAS AR ŠIEM LIETOŠANAS MATERIĀLU VAR IEGĀDĀTIES TĪKAI CERTIFICĒTS ZOBĀRSTNICĪBAS SPECĪALĪSTS</b></p>
<p><b>SASTĀVS:</b> metakrilsilāns, organiskais šķīdinātājs.</p>
<p><b>PIELIETOJUMS</b> SILAN tiek uzklāts uz porcelāna pēc kodināšanas, pirms adhezīva uzklāšanas, lai palielinātu adhēziju starp sveķiem un porcelānu. Iespējams izmantot stikla šķiedras silanzēšanai.</p>
<p><b>LIETOŠANA</b> Pirms lietošanas, pievienoto aplikatoru iegremdēt spirtā (etilspirts), bet pēc tam pievienot šļirci. 1. Aizsargvācina vietā pie šļirces ar SILĀNU pieskrūvēt aplikatoru ar otņu. 2. SILAN aplicēt kodinātā porcelāna virsmā. 3. Neskalot! Nosusināt ar gaisa plūsmu. 4. Porcelāna virsma ir sagatavota adhezīva uzklāšanai. Produkts paredzēts vairākkārtējai lietošanai, bet aplikatoru iespējams izmantot tikai vienu reizi. Atkārtota aplikatora izmantošana var izraisīt sekundāras infekcijas risku.</p>

**KONTRINDIKĀCIJAS**  
Nelielot pacientiem ar paaugstinātu jutību pret kādu no produkta sastāvdaļām.

**PIESARDZĪBAS PASĀKUMI**  
Gādījumā, ja tiek izmantots mutēs dobumā, obligāti izmantot koferdamu un aizsargāt pacienta acis. Kodināšanas laikā izmantot gaisa nosūcēju. Personālam nepieciešams izmantot individuālus aizsardzības līdzekļus: apģērbu, cimdus, sejas vizieri.

Kairinoša viela, var izraisīt nopietnu acu, elpceļu un ādas kairinājumu. Saskares gādījumā ar acīm, nekavējoties skalot ar lielu daudzumu ūdens un sazināties ar ārstu. Ādas kairinājuma gādījumā: mazgāt ar ziepēm un lielu ūdens daudzumu.

Norišanas gādījumā neizraisīt vemšanu, skalot muti ar ūdeni. Sazināties ar ārstu.

**UZGLABĀŠANA**  
Uzglabāt oriģinālā iepakojumā, temperatūrā līdz 25°C. Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā.  
Produkta derīguma termiņš norādīts uz tiešā iepakojuma. Pēc iepakojuma atvēršanas derīguma termiņš nemainās, ja pēc tādas lietošanas reizes produkts tiek cieši aiztaisīts.

**TRANSPORTĒŠANA**  
Ražotāja norādītās transportēšanas laiks nedrīkst pārsniegt 10 dienas un 40°C temperatūru. Ilaicīga transportēšana norādītāja temperatūras diapazonā neietekmē produkta drošību un efektivitāti visu derīguma termiņa laiku.

**IZLIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRSTRĀDE**  
Izlietoto iepakojumu nodot atbilstošai pārstrādei vai atgriezt atpakaļ ražotājam.

**IPAKOJUMS**  
Šļirce 2 ml.

Pedējās atjaunināšanas datums: 24.05.2021/4

<b>NL</b>
<p><b>NEEM VOOR GEBRUIK KENNIS VAN ONDERSTAANDE GEBRUIKSAANWIJZING</b></p>
<p>HET PRODUCT MAG UITSLUITEND WORDEN GEBRUIKT DOOR TANDARTSEN</p>
<p><b>SAMENSTELLING:</b> silaanmethacrylaat, organisch oplosmiddel.</p>
<p><b>BESTEMMING</b> SILAN wordt na het etsen aangebracht op het porselein, voorafgaand aan de toepassing van het bondingssteeem, en is bedoeld om de binding tussen hars en porselein te verduurzamen. Kan worden gebruikt voor het silaniseren van glasvezels.</p>
<p><b>GEBRUIKSAANWIJZING</b> Voordat u begint met de behandeling moet u de meegeleverde applicator onderdempelen in spiritus (ethylalcohol) en vervolgens op de spuit plaatsen. 1. Schroef de applicator met het kwastje op de spuit met SILAN, op de plaats van het beschermdeopje. 2. Wrijf SILAN in het eerder geëttste oppervlak van porselein. 3. Niet spoelen! Droog met luchtstroom. 4. Het oppervlak van porselein is klaar voor het aanbrengen van het bondingssteeem. Het product is bestemd voor meermalige toepassing; de applicator mag u slechts eenmaal gebruiken. Het meerdere malen gebruiken van de applicator kan risico op herinfectie met zich meebrengen.</p>
<p><b>CONTRA-INDICATIES</b> Het product niet gebruiken bij patiënten die overgevoelig zijn voor bestanddelen van het preparaat.</p>
<p><b>VEILIGHEIDSMaatregelen</b> Bij reparaties in de mondholte van de patiënt moet u verplicht een rubberdam gebruiken en de ogen van de patiënt beschermen. Gebruik luchtzuiging tijdens het etsen. Gebruik bescherming van het personeel: kleding, handschoenen, beschermingskap voor het gezicht. Irriterende stof, irriterend voor de ogen, luchtwegen en huid. Bij contact met de ogen moet u ze onmiddellijk met een grote hoeveelheid water uitspoelen en contact opnemen met een arts. Bij irritatie van de huid: afwassen met zeep en een grote hoeveelheid water. Bij misselijkheid niet forceren om te braken, de mond uitspoelen met water. Een arts raadplegen.</p>

**BEWARING**  
Bewaar in de originele verpakking bij een temperatuur die lager is dan 25°C. Buiten bereik van kinderen bewaren. De uiterste gebruiksdatum bevindt zich op de primaire verpakking. Na het openen van de verpakking verandert de uiterste gebruiksdatum niet, op voorwaarde dat u hem na ieder gebruik hermetisch afsluit.

**TRANSPORT**  
De producent staat transport van het product toe gedurende een periode van maximaal 10 dagen bij een temperatuur van maximaal 40°C. Kortdurend transport binnen het gespecificeerde temperatuurbereik heeft geen invloed op de veiligheid en effectiviteit van het product gedurende de gehele houdbaarheidsperiode.

**VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN**  
Gebruikte verpakkingen moeten worden aangeboden voor verwijdering of teruggestuurd naar de fabrikant.

**VERPAKKING**  
Spuit met 2 ml preparaat.

Datum laatste actualisatie: 24.05.2021/4

<b>SK</b>
<p><b>PRED POUŽITÍM SA OBOZNÁMTE S TÝMITO POKYNNMI VÝROBK IBA NA POUŽITIE ZUBNÝM LEKÁROM</b></p>
<p><b>ZLOŽENIE:</b> silán metakrylát, organické rozpúšťadlá.</p>
<p><b>URČENIE</b> SILAN sa nanáša na porcelán po vyleptaní, pred použitím viazacieho systému pre zvýšenie trvanlivosti väzby medzi živcou a porcelánom. Môže sa používať na silanzáciu sklenených vlákien.</p>
<p><b>SPOSOB POUŽITIA</b> Pred začatím ošetrovania ponorte aplikátor, ktorý je súčasťou balenia, do liehu (etylalkohol), a následne ho umiestnite na striekačku. 1. Naskrutkujte aplikátor so štetcom na striekačku so SILANom namiesto ochranného uzáveru. 2. Votrite SILAN do predtým vyleptaného povrchu porcelánu. 3. Nevypľachujte! Osušte prúdom vzduchu. 4. Povrch porcelánu je pripravený na nanosenie viazacieho systému. Výrobok je určený na viacnásobné použitie, aplikátor však je určený len na jednorazové použitie. Viacnásobné použitie aplikátora môže spôsobiť riziko reinfekcie.</p>

**KONTRAINDIKÁCIE**  
Nepoužívajte výrobok u pacientov s precitlivosťou na zložky prípravku.

**BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA**  
V prípade opráv v ustnej dutine pacienta povinne používajte koferdam a ochranu očí pacienta. Počas leptania používajte odsávací vzduchu. Používajte ochranné prostriedky: ochranný odev, rukavice, ochranu očí.

Draždivá látka, môže dráždiť oči, dýchacie cesty a pokožku. V prípade kontaktu s očami opláchnite veľkým množstvom vody a poraďte sa so svojim lekárom. V prípade podráždenia pokožky: umyte mydlom a veľkým množstvom vody. Po použití nevyvolávajte vracanie, vypláchnite ústa vodou. Poradte sa so svojim lekárom.

**SKLADOVANIE**  
Skladujte v originálnom balení pri teplote nižšej ako 25°C. Uchovávajte mimo dosahu detí. Dátum expirácie je na primárnom obale. Po otvorení balenia sa dátum expirácie nemení pod podmienkou, že bude obal po každom použití tesne uzavretý.

**PREPRAVA**  
Výrobca povoľuje prepravu výrobku po maximálnu dobu 10 dní pri teplote neprevyšujúcej 40°C. Krátkodobá preprava pri uvedenom teplotnom rozsahu nemá vplyv na bezpečnosť a účinnosť výrobku počas celej doby použiteľnosti výrobku.

**MANIPULÁCIA S OBALMI PO VÝROBKU**  
Použitý obal odovzdajte na likvidáciu alebo ho vráťte výrobcovi.

**BALENIE**  
Striekačka obsahujúca 2 ml prípravku.

Dátum poslednej aktualizácie: 24.05.2021/4

<b>SL</b>
<p><b>PRED UPORABO IZDELKA PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO</b> IZDELEK LAHKO UPORABLJAJO IZKLJUČNO STOMATOLOGI</p>
<p><b>SESTAVA:</b> silan metakrilat, organsko topilo.</p>
<p><b>NAMEN</b> SILAN se nanese na porcelan po jedkanju in pred nanosom sistema za vezavo, da povečamo trajnost vezli med smolo in porcelanom. Lahko uporabljate za silanzirajo steklenih vlaken.</p>
<p><b>UPORABA</b> Pred začetkom posega potopite priloženi aplikator v etilni alkohol in ga nato nanesite na brizgalčko. 1. Na mesto varnostnega čepa brizgalke s SILANOM privijte aplikator s čopičem. 2. Nanesite SILAN na predhodno jedkano površino porcelana. 3. Ne izpirajte! Posušite z zračnim curkom. 4. Površina porcelana je pripravljena za nanos veznega sistema. Izdelek je namenjen za večkratno uporabo, meštem ko je aplikator primeren za enkratno uporabo. Večkratna uporaba aplikatorja predstavlja tveganje za sekundarno okužbo.</p>

**KONTRAINDIKACIJE**  
Izdelka ne uporabljajte pri pacientih z občutljivostjo na sestavine pripravka.

**VARNOSTNA OPOZORILA**  
V primeru uporabe pripravka v ustni votlini pacienta obvezno uporabljajte koferdam in zaščito za oči pacienta. Med jedkanjem poskrbite za ustrezno prezračevanje. Uporabljajte osebno zaščitno opremo: oblačila, rokavice, čelado. Dražilna snov, lahko povzroči draženje oči, dihalnih poti in kože. V primeru stika z očmi izperite z veliko količino vode in se posvetujte z zdravnikom. V primeru draženja kože: umijte z milom in veliko količino vode. V primeru zaužjta ne izzivajte bruhanja, usta izperite z vodo. Stopite v stik z zdravnikom.

**SHRANJEVANJE**  
Shranjujte v originalni embalaži pri temperaturi do 25°C. Hranite izven dosega otrok. Rok uporabe je naveden na embalaži. Po odprtju embalaže se rok uporabe ne spremeni, če je embalaža ustrezno zaprta po vsakokratni uporabi.

**PREVOZ**  
Proizvajalec dovoljuje prevoz izdelka za obdobje do 10 dni pri temperaturi do 40°C. Kratkotrajni prevoz v dovoljenem temperaturnem območju ne vpliva na varnost in učinkovitost delovanja izdelka skozi celotno obdobje primernosti za uporabo izdelka.

**RAVNANJE Z ODPADNO EMBALAŽO**  
Odpadno embalažo odstranite v sklado z nacionalnimi predpisi ali jo vrnite proizvajalcu.

**PAKIRANJE**  
Brizgalka z 2 ml priprvka.

Datum zadnje posodobitve: 24.05.2021/4

<b>SV</b>
<p><b>LÅS DENNA INSTRUKTION INNAN ANVÄNDNING</b></p>
<p>PRODUKTEN ÅVEDD UTSLUTANDE FÖR ANVÄNDNING AV TANDLÄKARE</p>
<p><b>INNEHÅLL:</b> metakrylsilan, organiskt lösningsmedel.</p>
<p><b>TILLÄMPNINGSSOMRÅDE</b> SILAN appliceras på det etsade porselinet före tillämpning av bindningsystem för ökad bindningsbeständighet mellan hartset och porselin. Kan användas till silanisering av glasfiber.</p>
<p><b>BRUKSANVISNING</b> Före behandlingen ska den medföljande applicatorm doppas i läkarsprit (etylalkohol) varpå den placeras på sprutan. 1. Skruva applicatorm med penseln på sprutan med SILAN i stället för det skyddande skruvlocket. 2. Gnid in SILAN in det etsade porslinsytan. 3. Skölj inte! Torka med luftstråle. 4. Porslinsytan är klar för applicering av bindningsssystemet. Preparatet är avsett för flergångsansvändning, medan applikator används endast en gång. Återanvändning av applikatorn kan leda till sekundär infektion.</p>

**MOTREKOMMENDATIONER**  
Tillämpa inte produkten hos patienter med överkänslighet mot preparatets beståndsämnen.  
**FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER**  
Kofferdam och ögonskydd för patienten måste användas vid lagningar i patientens munhåla. Använd lufttutsg vid etsning. Tillämpa personalskyddsutrustning: kläder, handskar, visir.  
Irriterande substans, kan irritera ögon, luftvägar och hud. Vid kontakt med ögon: skölj omgående rikligt med vatten och kontakta läkare. Vid hudirritation: tvätta av med tvål och rikligt med vatten. Vid sväljning: tvinga inte fram uppkastningar, skölj munnen med vatten. Kontakta läkare.

**FÖRVARING**  
Förvaras i ursprungsförpackningen i temperatur under 25°C. Förvaras oätkomligt för barn. Bäst före datum på direktförpackningen. Preparatets förbrukningstid ändras inte efter att förpackningen öppnats under förutsättning att den stängs tät efter varje användning.

**TRANSPORT**  
Tillverkaren godkänner en transportperiod på max 10 dagar i temperatur på max 40°C. Kortvarig transport inom angiven temperaturintervall påverkar inte produktens säkerhet eller effektivitet under produktens angivna användningstid.

**FÖRPACKNINGSHANTERING**  
Förbrukad förpackning lämnas in till återvinningsstation eller återlämnas till tillverkaren.

**FÖRPACKNING**  
Spruta innehållande 2 ml preparat.

Senaste uppdatering: 24.05.2021/4